



Entrées

Entrées

Antipasti vari : Assortiment de charcuteries et fromages italiens - Aufschnitt & Käse Sortiment	11,00
Bocconcini di mozzarella : Mozzarella en salade à la Gênoise, fromage frais & salade mixte Tomaten' Mozzarella mit gemichtem Salat	10,00
Carpaccio alla piemontese : Fines tranches de filet pur assaisonnement à l'italienne Carpaccio vom Rind nach italienischer Art	16,00
Carpaccio di bresaola: Fines tranches de viande séche - Dünne Scheiben von getrocknetem Fleisch	16,00
Prosciutto di parma : Jambon de parme & fruits de saison - Parmaschinken mit Früchten der Saison	13,60
Croquette di pollo : Croquettes de volaille - Geflügelkroketten	8,15
Croquette di fromaggio : Croquettes de fromage - Käsekroketten	8,15
Croquette di crevette : Croquettes de crevette - Krevettenkroketten	8,90
Frittura mista di pesce : Calamars, scampis, crabes en friture - Calamares, Scampis, Krabben frittiert.	1 couv. 15,00 2 couv. 25,00
Carpaccio di salmone : Carpaccio de saumon - Carpaccio vom Lachs	14,00
Gambas alla panna : Gambas flambées & crème-ail-persil - Flambierte Gambas & Sahne-Knoblauch-Petersilie.	16,00
Cosce di rane all'aglio e vino bianco o panna : Cuisses de grenouilles à l'ail & au vin blanc ou à la crème Froschschenkel mit Knoblauch & Weisswein oder Sahnesosse	13,00
Funghi farciti al spinaci : Champignons farcis aux épinards ail-persil-beurre Gefüllte Pilze mit Spinatsosse- Knoblauch-Petersilie-Butter	9,80
Scampi alla griglia : Scampis grillés, parfumé à l'estragon - Gegrillte Scampis mit Estragon parfümiert.	16,00

Salades

Salades

Insalata mista : Laitue ,tomates, concombres, oignons - Salat, Tomaten, Gurken, Zwiebel	6,40
Insalata al tonno : Laitue, thon, tomates, oignons - Salat, Thunfisch, Tomaten, Zwiebel	7,50
Insalata « Dolce Vita » : Laitue, fromages, noix, câpres, olives - Salat, Käse, Nüsse, Kapern, Oliven	7,50
Insalata esotica : Laitue, maïs, ananas, lardons tièdes - Salat, Maïs, Ananas, warmer Speck.	8,50

Potages

Potages

Minestrone di verdure fresca : Potage de légumes de saison - Gemüsesuppe der Saison.	4,50
Stracciatella alla romana : Oeufs brouillés, noyés dans le bouillon maison - Hausgemachte Bouillonsuppe mit Ei	4,30
Crema di pomodoro : Crème, tomates, velouté napolitain - Tomatencremesuppe	4,30
Zupa di pesce : Soupe de poissons - Fischsuppe	6,30

Menu pour enfants

Canelloni : Crème, tomate - Tomatensahnesosse	5,00
Escalope milanaise : Escalope panée - Paniertes Schnitzel	9,00
Pizza junior : Au choix - Nach Wahl	5,00
Spaghetti junior : Sauce au choix - Nach Wahl	5,00



viandes

viandes

Scaloppa alla pizzaiola : Escalope de veau, sauce tomate, parfumée à l'ail Schnitzel mit Tomatensosse, Knoblauch	15,00
Scaloppa alla valdostana : Escalope de veau déglacée de vin blanc, couvert de jambon, fromage Schnitzel mit Schinken und Käse in Weissweinsosse	15,00
Scaloppa capriccio : Farcie au jambon de Parme, crème, champignons, flambée poivre roe Schnitzel gefüllt mit Parmaschinken, Pilze, Sahne, rosa Pfeffer und flambiert	16,50
Scaloppa « Dolce Vita » : Escalope de veau couverte de saumon fumé & gorgonzola Schnitzel mit geräuchertem lachs & Gorgonzola	16,50
Involtini al prosciutto : Roulade de veau farcie au jambon, fromage, sauce champignons, crème Kalbsrouladen mit Schinken und Käse gefüllt, Pilzsosse	16,50
Piccata lombarda : Escalope de veau déglacée au vin blanc & jus de citron Schnitzel mit Weisswein & Zitronensaft.	15,00
Osso bucco al pomodoro : Jarret de veau mijoté, sauce tomate - Kalbsfleisch Osso bucco, Tomatensosse.	16,50
Scalopa alla milanese : Panée en friture - Frittiertes paniertes Schnitzel	14,00
Filetto griglia	21,00
Contre filetto griglia: Grillé nature - Natur gegrillt	18,00
Filetto pizzaiola	22,00
Contre filetto pizzaiola: Coulis de tomate parfumé à l'ail - Tomatensosse mit Knoblauch	18,50
Filetto provinciale	22,00
Contre Filetto provinciale : Coulis de tomate, champignons, poivrons, olives - Tomatensosse, Pilze, Paprika, Oliven	18,50
Filetto al chianti	22,00
Contre Filetto al chianti: Sauce au vin rouge du pays - Rotweinsosse	18,50
Filetto funghi	22,00
Contre Filetto funghi: Sauce champignons au vin blanc ou à la crème Pilze mit Weisswein oder Sahnesosse	18,50
Filetto pepe verde e panna	22,00
Contre filetto pepe verde e panna : Poivre vert, crème, flambé - Grüner Pfeffer, Sahne, flambiert	18,50
Tagliata : Contre-filet de veau, rucola, parmesan, balsamique	18,60
Saltinboca : Escalope de veau, jambon de Parme, deglacé au vin blanc, sauge	16,50

Olailles

Olailles

Pollo « Dolce Vita » :

Poitrine de poulet sauce provençale, champignons, poivrons, olives
Hühnerbrust, Tomatensosse mit Champignons Pilze, Paprika, Oliven

16,00

Pollo dello chef :

Poitrine de poulet, sauce crème, estragon, oignons
Hühnerbrust Sahnesosse, Estragon, Zwiebel

15,00

Pollo capriccio :

Poitrine de poulet farcie au jambon de Parme, champignons, flambé poivre rose
Hühnerbrust gefüllt mit Parmaschinken, Champignons, rosa Pfeffer, flambiert

16,00

Grillades et poissons

Grillades

Côte à l'os : 1 pers. : 450gr

Salade, sauce - Salat, Sosse

24,00

Mix grill de viandes grillées : 2 pers.

Salade, sauce - Grillteller, salat, Sosse

50,00

Côtes d'agneau :

Salade, sauce - Salat, Sosse

15,00

Saumon grillé sauce citron & persil :

Lachs gegrillt, Zitronensosse & Petersilie

15,00

Brochettes de gambas grillées :

Gambas gegrillt

16,00

Poissons

Filetto di sogliola alla mugnaia :

Filets de sole, sauce au beurre, citron, persil
Seezungenfilets, Buttersosse, Zitronen, Petersilie

17,30

Salmone alla ligure :

Escalope de saumon aux poivrons et crème
Lachs mit Paprika und Sahnesosse

18,00

P

âtes fraîches

Pâtes fraîches

Spaghetti aglio e oglio : Sauce à l'ail & huile d'olive, persil Knoblauchsosse & Olivenöl, Petersilie.	8,00
Spaghetti alla napolitana : Coulis de tomates nature - Tomatensosse	8,20
Spaghetti alla marinara : Coulis de tomates, fruits de mer parfumé à l'ail Tomatensosse, Meeresfrüchte, Knoblauch.	12,00
Spaghetti alla carbonara : Crème battue, œufs, lardons - Schlagsahne, Ei, Speck	9,80
Spaghetti al ragu : Sauce tomate à la bolognaise - Tomaten Hackfleischsosse	9,80
Tagliatelle capriccio : Sauce bolognaise, champignons, petits pois, crème, flambé Tomaten Hackfleischsosse, Pilze, Erbsen, Schlagsahne & flambiert.	11,00
Tagliatelle verdi al salmone : Saumon fumé, poivre rose, crème ou sauce tomate Geräucherter Lachs, rosa Pfeffer, Sahne oder Tomatensosse.	11,50
Tagliatelle costa azzura : Sauce tomate, crème, crevettes Tomatensahnesosse, Krevetten.	13,00
Capriccio di pasta alla « Dolce Vita » : Petits plats de 4 pâtes variées, 2 pers. 4 verschiedene Nudelgerichte, 2 Pers.	23,00
Tortellini alla panna : Nouilles farcis aux hachis, champignons, jambon, petits pois, crème & marsala Gefüllte Nudeln, Pilze, Schinken, Erbsen, Sahnesosse & Marsala.	11,00
Rigatoni al 4 fromaggi : Sauce crème aux 4 fromages d'Italie Sahnesosse mit 4 Käsesorten.	10,50
Rigatoni all'arabiata Sauce tomate, câpres, piments, huile d'olive Pikante Tomatensosse mit Kapern, Olivenöl	10,50



Pâtes fraîches

Pâtes fraîches

Lasagna crema e pomodoro Sauce bolognaise, crème au four - Tomaten-Hackfleischsosse, Sahne überbacken	10,50
Lasagna capriccio Sauce bolognaise, épinards au four - Tomaten-Hackfleischsosse, Spinat überbacken	10,50
Lasagna peperoni : Sauce bolognaise, poivrons au four - Tomaten Hackfleischsosse, Paprika überbacken	10,50
Cannelloni crema e pomodoro : Farcis au hachis sauce tomate, crème au four Hackfleischfüllung, Tomatensosse, Sahne überbacken	10,50
Cannelloni capriccio : Farcis au hachis, sauce tomate, épinards au four. Hackfleischfüllung, Tomatensosse, Spinat überbacken	10,50
Cannelloni peperoni : Farcis au hachis, sauce tomate, poivrons au four Hackfleischfüllung, Tomatensosse, Paprika überbacken.	10,50
Tagliatelle alla genovese : Pistou, basilic, huile d'olive, ail & crème Sahnesosse mit Pesto, Basilikum, Olivenöl, Knoblauch.	9,80
Paglia e fieno alla fiorentina : Mélange de pâtes vertes et blanches, sauce épinard, mortadelle Sortiment an grünen und weissen Nudeln, Spinatsosse, Mortadella.	9,80
Penne alla matriciana : Sauce tomate, oignons, lardons Tomatensosse, Zwiebel, Speck	9,60
Pappardelle pomodoro fresco, basilico, scampi : Cubes de tomates fraîches, basilic, scampis Frische Tomatenwürfel, Basilikum, Scampi.	13,00
Farfalles salsa zaferano : Scampis sauce safran Sahnesosse, Scampi, Safran	13,60
Risotto frutti mare : Fruits de mer Meeresfrüchte	13,00

Pizza margherita : Tomates, mozzarella, origan - Tomaten, Mozzarella, Oregano	7,80
Pizza Napolitana : Tomates, mozzarella, anchois, olives - Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Oliven	8,50
Pizza 4 stagioni : 4 saisons /4 Jahreszeiten Tomates, mozzarella, jambon, champignons, artichauts, olives Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons, Artischocken, Oliven.	9,50
Pizza 4 formaggi : Tomates, 4 fromages - Tomaten, 4 Käsesorten	9,50
Pizza salami : Tomates, mozzarella, salami - Tomaten, Mozzarella, Salami	8,85
Pizza tonno : Thon, oignons - Thunfisch, Zwiebel	10,00
Pizza al salmone : Tomates, mozzarella, saumon, oignons - Tomaten, Mozzarella, Lachs, Zwiebel.	11,00
Pizza « Dolce Vita » : Tomates, mozzarella, thon, crevettes et coquille st Jacques Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Garnelen, Jakobsmuscheln	11,40
Pizza vegetariana : Divers légumes - Verschiedene Gemüse	9,50
Pizza capriccio : Tomates, mozzarella, oignons, jambon, artichauts, champignons. Tomaten, Mozzarella, Zwiebel, Schinken, Artischocken, Champignons.	9,50
Pizza alla paesana : Tomates, mozzarella, poivrons, lardons, oignons Tomaten, Mozzarella, Paprika, Speck, Zwiebel	9,50
Pizza hawai : Tomates, mozzarella, ananas, jambon - Tomaten, Mozzarella, Ananas, Schinken	9,50
Pizza arcobaleno : Tomates, mozzarella, épinards, œufs - Tomaten, Mozzarella, Spinat, Ei	9,50
Pizza del maestro : Au goût du chef - Nach Art des Chefs	10,60
Pizza proscuitto di parma : Tomates, mozzarella, jambon de Parme, rucola, parmesan Tomaten, Mozzarella, Parmaschinken, Rucola, Parmesan	11,80